

India-U.S. Consular Dialogue (December 13, 2021)

December 14, 2021

**ഇന്ത്യ-യു.എസ്. കോൺസുലാർ ഡയലോഗ് (ഡിസംബർ 13, 2021)
ഡിസംബർ 14, 2021**

2021 ഡിസംബർ 13-ന്, വാർഷിക ഉഭയകക്ഷി കോൺസുലാർ ഡയലോഗിനായി ഇന്ത്യൻ, യു.എസ് പ്രതിനിധികൾ ന്യൂഡൽഹിയിൽ യോഗം ചേർന്നു. ജോയിന്റ് സെക്രട്ടറി (സിപിവി) ശ്രീ ദേവേഷ് ഉത്തമിന്റെ നേതൃത്വത്തിലുള്ള ഇന്ത്യൻ പ്രതിനിധി സംഘം കോൺസുലർ അഫയേഴ്സ് അസിസ്റ്റന്റ് സ്റ്റേറ്റ് സെക്രട്ടറി ശ്രീമതി റീന ബിറ്ററിന്റെ നേതൃത്വത്തിലുള്ള യു.എസ് പ്രതിനിധി സംഘത്തിലെ പ്രതിനിധികളുമായി കൂടിക്കാഴ്ച നടത്തി. സംഭാഷണം നമ്മുടെ ഉഭയകക്ഷി ബന്ധത്തിന്റെ കരുത്ത് ഉറപ്പിക്കുകയും കോവിഡ്-19 പാൻഡെമിക് ഉയർത്തുന്ന വെല്ലുവിളികൾക്കിടയിലും സുരക്ഷിതവും ഉത്തരവാദിത്തമുള്ളതുമായ യാത്രാ ഉറപ്പാക്കാൻ ഇരു രാജ്യങ്ങളും നടത്തുന്ന ശ്രമങ്ങളെ എടുത്തുപറയുകയും ചെയ്തു.

കോൺസുലാർ പ്രശ്നങ്ങൾ വേഗത്തിൽ പരിഹരിക്കുന്നതിനുള്ള സഹകരണം, വിസകൾ സുഗമമാക്കൽ, കൈമാറൽ കാര്യങ്ങൾ, പ്രവാസി പൗരന്മാർക്ക് കോൺസുലാർ സേവനങ്ങൾ, കുട്ടികളുടെ സംരക്ഷണവുമായി ബന്ധപ്പെട്ട കൂടുമ്പ്രശ്നങ്ങൾ, വിവാഹം, ദത്തെടുക്കൽ, ഇരു രാജ്യങ്ങളും തമ്മിലുള്ള യാത്രാ സൗകര്യം എന്നിവ ഉൾപ്പെടെ പരസ്പര താൽപ്പര്യമുള്ള മേഖലകളിൽ ചർച്ചകൾ ഊന്നൽ നൽകി.

**ന്യൂ ഡൽഹി
ഡിസംബർ 13, 2021**

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.